

**Gift + Glimpse**  
**Resurrection People in Christ #3**  
**Bo Brady**  
**June 2, 2024**

선물 + 엿보기 그리스도 안에서 부활의 사람들 #3 보 브래디 2024년 6월 2일

Ephesians is written to the regional church. It is instructions for hope, healing, freedom and flourishing. Instructions to the church about the church. It's a book that fascinates me because there is something to be discovered in every line...there is gold in nearly every word. And when I ran into this verse as I was making my way slowly through the letter, it struck me as essential to our faith and yet I don't remember ever really noticing this before. So we're going to camp out in one patch of ground in Ephesians today and see what Jesus has to say to us.

에베소서는 지역 교회에 보내진 편지입니다. 이 편지는 희망, 치유, 자유, 그리고 번영을 위한 지침을 제공합니다. 교회에 대한 교회의 지침이기도 합니다. 에베소서는 매 줄마다 무언가를 발견할 수 있는 흥미로운 책입니다... 거의 모든 단어에 금이 있습니다. 그리고 이 편지를 천천히 읽어나가면서 이 구절을 만났을 때, 우리 신앙에 필수적인 것임에도 불구하고 이전에는 잘 알아차리지 못했던 것을 깨달았습니다. 그래서 오늘 우리는 에베소서의 한 부분에 집중하여 예수님께서 우리에게 무엇을 말씀하시는지 살펴보려 합니다.

**In him we were also chosen, having been predestined according to the plan of him who works out everything in conformity with the purpose of his will, in order that we, who were the first to put our hope in Christ, might be for the praise of his glory. And you also were included in Christ when you heard the message of truth, the gospel of your salvation. When you believed, you were marked in him with a seal, the promised Holy Spirit, who is a deposit guaranteeing our inheritance until the redemption of those who are God's possession - to the praise of His glory. Eph. 1:13-14**

그리스도 안에서 우리도 선택받았습니다. 이는 모든 것을 자신의 뜻에 따라 일하게 하시는 분의 계획에 따라 예정된 것입니다. 이는 우리가 그리스도 안에 처음 소망을 둔 자들이 되어 그의 영광을 찬양하게 하려는 것입니다. 그리고 여러분도 구원의 복음인 진리의 말씀을 들을 때 그리스도 안에 포함되었습니다. 여러분이 믿을 때, 약속된 성령으로 인을 받았습니다. 성령은 하나님의 소유된 자들의 구속 때까지 우리의 상속을 보증하는 보증금입니다. 이는 그의 영광을 찬양하게 하려는 것입니다. 에베소서 **1:13-14**

Four times in three sentences: **In Christ/In Him**. Belong/bought/part of the family. We are adopted through His work on the cross...we are true sons and daughters of His Father. Those two words "in Christ" are huge for us. In Christ we become God's possession - so that's two of

the three members of the trinity, but what about the third? What about the Holy Spirit? We see that work here as well and it's exciting!

세 문장에 네 번: 그리스도 안에서/그 안에서. 소속/구입됨/가족의 일원. 우리는 십자가에서의 그의 사역을 통해 입양되었습니다...우리는 그의 아버지의 진정한 아들딸이 됩니다. "그리스도 안에서"라는 두 단어는 우리에게 매우 중요합니다. 그리스도 안에서 우리는 하나님의 소유가 됩니다 - 이는 삼위일체 중 두 분에 해당되는데, 그렇다면 세 번째 분은 어떨까요? 성령에 대해서는 어떨까요? 여기서도 그 사역을 볼 수 있으며, 매우 흥미롭습니다!

**When you believed, you were marked in him with a seal, the promised Holy Spirit, who is a deposit guaranteeing our inheritance until the redemption of those who are God's possession - to the praise of His glory. Eph. 1:14**

여러분이 믿었을 때, 약속된 성령님으로 도장을 찍혀 그리스도 안에 있게 되었는데, 이 성령님은 우리가 하나님의 소유인 자들이 구속될 때까지 우리의 유산을 보증하는 보증금이십니다. 이는 그의 영광을 찬양하기 위함입니다. (에베소서 1:14)

We don't talk about the role of the Holy Spirit as much in our churches. Perhaps because it can feel a little woo-woo. Perhaps because some people and communities of faith have misused or misunderstood the work of the Holy Spirit and those errors have caused damage. I know many people who say, "I don't want anything to do with that because it has been so misused...". But, so has money. So has food. So has marriage. Every single valuable thing in our world can be misused. The goal with every spiritual gift or blessing is to determine how it can and should function for us. Hayford;" Misuse is not a reason for disuse."

우리는 교회에서 성령님의 역할에 대해 자주 이야기하지 않습니다. 아마도 그것이 조금 이상하게 느껴질 수 있기 때문일 것입니다. 또, 어떤 사람들과 신앙 공동체들이 성령님의 사역을 오해하거나 오용하여 피해를 준 경우도 있기 때문일 것입니다. 많은 사람들이 "그것이 너무 오용되었기 때문에 아무런 관련이 없고 싶다"고 말하는 것을 들었습니다. 그러나 돈도, 음식도, 결혼도 오용될 수 있습니다. 우리 세상의 모든 소중한 것은 오용될 가능성이 있습니다. 모든 영적 선물이나 축복의 목표는 그것이 우리에게 어떻게 그리고 왜 작용해야 하는지를 알아내는 것입니다. Hayford는 말했습니다. "오용은 사용하지 않을 이유가 아니다."

**Grace and peace be yours in abundance through the knowledge of God and of Jesus our Lord. His divine power has given us everything we need for life and godliness through our knowledge of him who called us by his own glory and goodness. 2 Peter 1:3**

하나님과 우리 주 예수님을 아는 지식을 통해 은혜와 평강이 여러분에게 풍성하게 임하기를 바랍니다. 그분의 신성한 능력은 그분의 영광과 선하심으로 우리를 부르신 분을 아는 지식을 통해 우리에게 생명과 경건에 필요한 모든 것을 주셨습니다.

**(베드로후서 1:3)**

The power of Jesus has given us EVERYTHING we need for life and godliness...everything. We already have EVERYTHING we need? What is it? Where is it? Much of it, I believe, is contained within the person of the Holy Spirit, and this text from Ephesians can help us understand more about why. 예수님의 능력은 우리에게 생명과 경건에 필요한 모든 것을 이미 주셨습니다. 그렇다면 우리는 이미 모든 것을 가지고 있다는 말인가요? 그렇다면 그 모든 것은 무엇이며 어디에 있는 걸까요? 저는 그 많은 부분이 성령님 안에 담겨 있다고 믿습니다. 그리고 에베소서 1:3의 이 본문이 왜 그런지 더 잘 이해하도록 도와줄 수 있습니다.

(From my notes on Colossians) Fullness of God in Jesus." Jesus packed up all the beauty, love, power of the highest and brought it to our broken, brutalized world. Then, Jesus left - but He promised that it would be better for us, because the Holy Spirit would come with all of the beauty, love, power of the highest and bring it to our broken, brutalized HEARTS...everywhere all at once. Jesus promised the disciples "it's coming". Then he said, "Wait for it..." then it came. In the upper room. One outcome of that event - the one we tend to focus on a lot because it seems pretty extraordinary, is that they spoke in the tongues. However, MUCH power and peace came and comes from the Holy Spirit in our lives. We'll talk more about that in a minute. The bottom line is this: Jesus never intended to leave us without the Holy Spirit to be with us in every minute and in every way - and He never intended for us to pick up our bibles and our decision to follow Jesus and leave the Holy Spirit behind.

(제 콜로새서 노트에서) '예수님 안에 하나님의 충만함'이라는 개념이 있습니다. 예수님은 모든 아름다움, 사랑, 최고의 권능을 다 짊어지고 이 부서지고 잔혹한 세상에 오셨습니다. 그리고 예수님은 떠나셨지만, 우리에게 더 나은 일이 있을 것이라고 약속하셨습니다. 성령님이 오셔서 최고의 모든 아름다움, 사랑, 권능을 가지고 우리의 부서지고 잔혹한 마음에 오실 것이기 때문입니다. 예수님은 제자들에게 "그것이 올 것이다"라고 약속하셨습니다. 그리고 나서 "기다려라"라고 말씀하셨고, 결국 성령이 오셨습니다. 다락방에서 일어난 그 사건의 한 결과 - 우리가 자주 집중하는 것은 그들이 방언을 말했다는 것입니다. 그러나 성령님으로부터 오는 많은 능력과 평화가 우리 삶에 주어졌습니다. 이 점에 대해서는 조금 있다가 더 이야기하겠습니다. 중요한 점은 이렇습니다: 예수님은 우리가 성령님 없이 남겨지기를 의도하지 않으셨고, 성경을 읽고 예수님을 따르기로 결정하면서 성령님을 배제하는 것을 결코 의도하지 않으셨다는 것입니다.

The Holy Spirit is a gift to be opened, used and enjoyed now, and is also a glimpse of the true life and inheritance coming to us.

- We are marked with the **seal** of the Holy Spirit (gk: a stamp for security or preservation)
- It is a deposit (gk: Part of the purchase money or property given in advance as security for what's coming. Down payment.)
- Inheritance (Patrimony)
- For our redemption: From a compound of apo and lutron; **ransom** in full, i.e. riddance, or Christian salvation

성령님은 지금 열어보고 사용하며 즐겨야 할 선물이며, 또한 우리에게 다가올 참된 삶과 유산의 예고편입니다.

- 우리는 성령님의 인(**seal**)으로 표시됩니다. (그리스어: 보안이나 보존을 위한 도장)
- 이는 보증금입니다. (그리스어: 다가올 것에 대한 보증으로 미리 주어진 구매 금액이나 재산의 일부. 선불금.)
- 유산 (상속 재산) 우리의 구속을 위하여: **apo**와 **lutron**의 합성어에서 유래한 것으로, 완전한 몸값, 즉 해방 또는 기독교적인 구원을 의미합니다.

A friend of mine had a good year in his business and he gave his kids a small, but significant part of their inheritance in advance. Two things happened: They all were able to use that money in a way that altered their immediate lives (one got out of debt, another did a much-needed home remodel). Their lives were changed by that gift - but that gift was also a glimpse of the size and scope of the inheritance that is coming to them down the road.

The Holy Spirit is a deposit on what's coming - it is intended to change our lives now, but also to point to the full scope of the redemption of Jesus. (If you knew: I am going to inherit 20 million dollars in 20 years and I can have one million of it right now without losing any money in the future - would you take it? This life is hard. It's short. It's not fair. I don't want to leave any gifts on the table that might help me navigate it with more power, peace and wisdom.FLOURISHING... That's the deposit of the Holy Spirit.)

내 친구가 비즈니스에서 좋은 해를 보내고 자식들에게 미래 유산의 작지만 의미 있는 일부를 미리 주었습니다. 그 결과 두 가지 일이 일어났습니다. 그들은 모두 그 돈을 쓸 수 있었고, 이로써 그들의 즉각적인 삶이 변했습니다. (누군가는 빚에서 벗어났고, 또 다른 누군가는 필요한 집 리모델링을 했습니다). 그 선물에 의해 그들의 삶이 변했지만, 그 선물은 또한 그들에게 다가올 유산의 크기와 범위를 엿보이게 했습니다.

성령님은 다가올 것에 대한 보증금입니다. 그것은 우리의 삶을 지금 변화시키기 위해 의도되었지만, 또한 예수의 완전한 구속의 범위를 가리키도록도 되어 있습니다. (만약에 네가 알고 있다면: **20년 후에 2000만 달러를 상속 받게 될 것 알고, 그 중 100만 달러를 지금 받을 수 있다면, 미래에 돈을 잃지 않고서도 가져갈 수 있을 것인데, 너는 받겠니?** 이 삶은 어렵습니다.

짧습니다. 공정하지 않습니다. 저는 더 많은 힘, 평화 및 지혜로 이를 탐색하는 데 도움이 될 수 있는 선물을 테이블 위에 놓고 싶지 않습니다. 번성... 그것이 성령님의 보증금입니다.)

Some things HOLY SPIRIT DOES FOR US.

### TRUTH:

In John 16, Jesus tells his disciples that **the Holy Spirit will guide them into all truth**. He actually calls the Holy Spirit the "*Spirit of Truth*". It's HARD to know truth in this age. The people and institutions and politicians and media outlets we used to rely on for accurate reporting are difficult to count on. And often the least trustworthy source for information about our own condition is...us. We talked about it a few weeks ago - we are often the worst narrator for our own lives.

(Webinar I did last week: In what ways do you tell yourself stories that are unkind or untrue - in any way out of alignment with the will and way of Jesus for Your life? )

The HS knows the truth about you and, and becomes the new narrator who replaces our stories of deception or self-loathing or self aggrandizing with the truth of our Father. His good, healthy, enduring truth. I have a theory that it's really difficult to see ANYTHING in the world the way God sees it, until we see ourselves the way He sees us. The holy spirit is a gift that moves in and helps replace fiction with the facts about who we are and that is available to us RIGHT now.

진리: 요한복음 16장에서 예수님은 제자들에게 성령이 모든 진리로 인도하리라고 말씀하셨습니다. 그분은 실제로 성령을 "진리의 영"이라고도 부르셨습니다. 이 시대에 진리를 알아내는 것은 어려운 일입니다. 우리가 정확한 보도를 위해 의존했던 사람들, 기관, 정치인, 미디어는 신뢰하기 어려울 정도입니다. 그리고 종종 우리 자신에 관한 정보를 가장 믿을 수 없는 소스로서... 우리입니다. 몇 주 전에 이에 대해 이야기했습니다 - 우리 자신의 삶에 대한 이야기를 듣는 것은 종종 최악의 내레이터가 되곤 합니다.

(지난 주에 내가 진행한 웨비나: 예수님의 뜻과 길에서 벗어난 방식으로 자신에게 거짓이나 불친절한 이야기를 하는 방식에는 어떤 것이 있습니까?)

성령은 당신에 관한 진리를 알고 있으며, 우리의 속임수, 자기 혐오, 또는 자기 존중심적인 이야기를 아버지의 참된, 건강한, 영원한 진리로 대체하는 새로운 내레이터가 됩니다. 나는 이 세상의 어떤 것을 하나님이 보시는 대로 보는 것은 사실, 그것을 어렵게 알아차리는 것이라는 이론을 가지고 있습니다. 성령은 지금 우리에게 이용 가능한 것으로서, 우리가 누구인지에 대한 허위를 사실로 대체하고자 하는 선물입니다.

**DIRECTION:** Paul seeking exactly where to go...HS blocks the way. If it were me, I probably would've put my shoulder to the door and pushed REALLY hard. Paul has become acquainted

with the voice of the Holy Spirit knows the sound of NO when he hears it. What might have been different in your life if some doors had remained closed?

방향: 바울이 정확히 어디로 가야 할지 찾으려고 할 때... 성령이 길을 막았습니다. 만약 나였다면, 아마도 문에 어깨를 대고 아주 강하게 밀었을 것입니다. 바울은 성령의 목소리에 익숙해져 "아니오" 소리를 들을 때 알게 되었습니다. 만약 어떤 문이 닫혀 있었다면, 당신의 삶에는 어떤 차이가 있었을까요?

**What we have received is not the spirit of the world, but the Spirit who is from God, so that we may understand what God has freely given us. 1 Co. 2:12**

우리가 받은 것은 세상의 영이 아니라 하나님으로부터 온 성령입니다. 이는 하나님이 우리에게 자유롭게 주신 것을 우리가 이해할 수 있게 하려고 하십니다. 고린도전서 **2:12**

The HS helps us know the will of God for our lives...but we often think the "will of God" is like a title we get on a business card. This is what I'm supposed to do or who I'm supposed to be. But the HS is here to help us in the DAILY pursuit of the will of God. In difficult relationship issues: There's a way that seems right to a person, but the end is the way of death. We ask: What is the way of the Spirit in my response right now? (Tori and the money. I wanted to fix it but I felt the HS say, nope. Let her trust.)

Gifts of the Spirit? Run through them? We need the gifts at work in our church. We need them at work in our daily lives.

Endurance?

성령은 우리가 삶의 하나님의 뜻을 알 수 있도록 도와줍니다... 하지만 종종 "하나님의 뜻"은 비즈니스 카드에 적힌 제목처럼 생각됩니다. 이게 내가 해야 할 것이거나 누굴 위해 되어야 하는지 같은 것입니다. 하지만 성령은 하나님의 뜻을 매일 매일 쫓아가는 데 우리를 도와줍니다. 어려운 관계 문제에서: 사람에게는 옳게 보이는 길이 있어도, 끝은 죽음의 길입니다. 우리는 묻습니다: 지금 제 반응에서 성령의 길은 무엇인가요? (토리과 돈 문제. 나는 해결하고 싶었지만, 성령이 아니더라고 느꼈습니다. 그녀를 믿게 하라는 것을.)

성령의 은사? 그것을 돌려? 교회에서 그 은사들이 작용되는 것을 필요로 합니다. 또한 우리의 일상적인 생활에서 그것들이 작용되는 것을 필요로 합니다. 견디기?

**ADVOCATES FOR US IN PRAYER**

**For in this hope we were saved; but hope that is seen is no hope at all. Who hopes for what he can already see? But if we hope for what we do not yet see, we wait for it patiently.**

**In the same way, the Spirit helps us in our weakness. For we do not know how we ought to pray, but the Spirit Himself intercedes for us with groans too deep for**

**words. And He who searches our hearts knows the mind of the Spirit, because the Spirit intercedes for the saints according to the will of God. Romans 8:24-27**

우리를 위해 기도하는 변호사

이 소망 안에서 우리가 구원받았으나, 소망이 보이는 것은 소망이 아니니라. 보이는 것을 바라는 자가 무엇을 소망하겠느냐? 그러나 우리가 아직 보지 못하는 것을 소망하면 그것을 인내로 기다리는 것이다. 마찬가지로 성령도 우리의 연약함을 돕나니, 우리가 무엇을 구할지 알지 못하나 성령은 자기로 말미암아 우리를 위하여 말할 수 없는 탄식으로 시행하시는도다. 또한 우리의 마음을 살피시는 이가 성령의 뜻을 아시나니, 성령은 하나님의 뜻을 따라 성도들을 위하여 시행하시는도다. 로마서 **8:24-27**

Intercede = "to come in line with". refers to the Holy Spirit interceding in every scene of our lives so we can "come in line with" the Lord's eternal purpose. This thought rolls right into..."and we know that all things work together for good..." This is the work of the Holy Spirit in our lives, to bring things into alignment with the will of God so that those things become a piece in the beautiful work God is building in us and through us. It all starts with the Holy Spirit's advocacy for you in the place of prayer. (Tuesday night prayer...).

In our country right now we have many people shooting up opposing requests to the very same God. At least one of them is wrong. We can fervently and earnestly pray the wrong thing.

**Intercede = "일치하다"**. 이는 성령이 우리 생활의 모든 장면에서 일치하게 하여 주님의 영원한 목적에 "일치하게" 하는 것을 의미합니다. 이 사상은 "우리가 모든 것이 선으로 하나님을 사랑하는 자들에게 함께 역사하심을 알거니와..."로 연결됩니다. 이것이 우리 생활에서 성령의 역사입니다. 하나님의 뜻과 일치하도록 사물을 정렬하여 그것들이 하나님이 우리를 통해 창조하시는 아름다운 역작의 한 부분이 되도록 하는 것입니다. 이 모든 것은 기도의 장소에서 성령이 당신을 위해 변호하는 것으로 시작됩니다. (화요일 밤 기도...).

현재 우리 나라에서 우리는 많은 사람들이 아주 같은 하나님께 반대되는 요청을 하고 있습니다. 적어도 그 중 하나는 틀립니다. 우리는 열성적으로 그리고 진심으로 잘못된 것을 기도할 수 있습니다.

## COMFORT

In John 16:7 Jesus calls the Holy Spirit a comforter or a consoler or a helper. This feels bigger to me than we often make it. The Holy Spirit - the deposit on our full inheritance provides for us - in the here and now - comfort for our sorrow.

Comfort means: a state of physical ease and freedom from pain or constraint. OR ease, freedom from hardship, repose, relaxation, serenity, contentment, wellbeing, coziness  
On sympathy cards, "Wishing you God's comfort." Can sound like a really weak consolation prize for the sorrow we're experiencing. But the comfort of the Holy Spirit is not just companionship, it's a supernatural softening or easing of pain. Like an aloe vera plant, broken open on a burn. The comfort is true and real and immediate. The supernatural comfort of the Holy Spirit has been one of the most profound gifts in my life up til now. Honestly, I don't know how I would have survived without it. In moments of searing pain, the Holy Spirit showed up to apply the love of Jesus like the balm from the aloe vera plant and I cannot explain the way it wrapped around my heart, soothed wounds, calmed storms.

How do we receive the Holy Spirit? Just ask. And then engage in relationship. (Ex. Driving through mountains. Not alone.)

위로

요한복음 **16:7**에서 예수님은 성령을 위로자, 위안자, 도우미라고 부르셨습니다. 이것은 우리가 일반적으로 생각하는 것보다 더 큰 것 같습니다. 성령 - 우리의 완전한 유산에 대한 보증은 우리에게 - 여기와 지금 - 우리의 슬픔을 위한 위로를 제공합니다.

위로는 신체적인 편안함과 고통이나 제약에서의 자유로운 상태를 의미합니다. 또는 안락함, 고통에서의 자유, 안식, 편안함, 평온, 만족, 웰빙, 아늑함입니다.

공감 카드에는 "하나님의 위로를 기원합니다."라고 쓰여 있습니다. 우리가 경험하는 슬픔을 위한 정말로 부족한 위로 상품처럼 들릴 수 있습니다. 그러나 성령의 위로는 단순한 동행뿐만 아니라 고통을 초월하는 초자연적인 위로입니다. 마치 화상에 파열된 알로에베라 식물처럼요. 위로는 진실하고 현실적이며 즉각적입니다. 성령의 초자연적인 위로는 지금까지 제 삶에서 가장 깊은 선물 중 하나였습니다. 솔직히 말해서, 이것 없이는 어떻게 살아남을 수 있었는지 모르겠습니다. 가슴이 찢어질 듯한 고통의 순간에, 성령이 나타나서 알로에베라 식물의 연고처럼 예수님의 사랑을 발취했고, 그것이 어떻게 제 마음을 감싸고 상처를 치유하며 폭풍을 가라앉히는지 설명할 수 없습니다. 우리는 어떻게 성령을 받아들일까요? 그냥 청합니다. 그리고 그런 다음 관계에 참여합니다. (예: 산을 운전하는 경우. 혼자서는 안됨.)

3.5

**Ephesians 4:30 — And do not bring sorrow to God's Holy Spirit by the way you live. Remember, he has identified you as his own, guaranteeing that you will be saved on the day of redemption.**

에베소서 **4:30** - 하나님의 성령을 거스르지 마세요. 당신이 어떻게 살아가느냐에 따라 하나님의 성령을 근심케하지 마십시오. 성령은 하나님의 자녀로서 당신을 식별했습니다. 이것은 당신이 구속의 날에 구원될 것임을 보증합니다.

We live with too little. Too little power. Too little insight. Too little wisdom. Too little peace. Too little growth. All growth is initiated and animated by the work of the Holy Spirit in our world...but we've made it weird. We've let misuse and abuse lead us away from an active, Spirit-FILLED life. We need to normalize being led, fed and filled with the Holy Spirit as those who want to know Jesus more (Eph. 1:17-18)

우리는 너무 부족하게 살아갑니다. 너무 적은 힘, 너무 적은 통찰력, 너무 적은 지혜, 너무 적은 평화, 너무 적은 성장을 경험합니다. 모든 성장은 우리 세상에서 성령의 역사에 의해 시작되고 활성화됩니다... 그러나 우리는 이것을 이상하게 만들었습니다. 오용과 남용으로 우리는 활기찬, 성령이 충만한 삶에서 멀어졌습니다. 우리는 예수 그리스도를 더 알고 싶어하는 사람들로써 성령에게 인도되고 먹이고 충만함을 정상화해야 합니다 (에베소서 1:17-18).

RESPOND

Benediction: May the God of our Lord Jesus Christ, the glorious Father, may give you a spirit of wisdom and revelation in your knowledge of Him. I ask that the eyes of your heart may be enlightened, so that you may know the hope of His calling, the riches of His glorious inheritance in the saints, and the surpassing greatness of His power to us who believe.

응답

축복: 우리 주 예수 그리스도의 하나님, 영광의 아버지, 그분이 너희에게 지식을 얻게 하시는 지혜와 계시의 영을 주시기를 원합니다. 내가 너희의 마음의 눈이 빛나서 그분의 부르심의 소망과 성도들 가운데 그분의 영광스러운 유산의 풍부함, 그리고 우리를 믿는 자들에게 나타나는 그분의 뛰어난 위력을 알게 하기를 바랍니다.